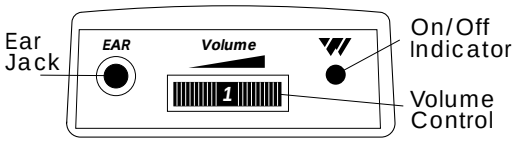
R1–173 & R1-174 Personal Receiver (AA)

Instructions For Use & Care

English
Inglés

Operating Instructions

1. Install two (2) AA batteries. If you're using rechargeable batteries, they must be charged before using.
2. Plug the earphone into the "EAR" jack on the control panel.
3. Use the earphone in your best ear.



4. Turn the receiver on by rotating the control knob. The receiver's ON indicator should light.
5. Adjust the volume for your comfort.
6. To turn the receiver off, rotate the control knob until it clicks off. The receiver's ON indicator should go dark. Note: To maximize battery life, turn the receiver off when it's not in use.

Note On The Receiver Antenna:
The earphone cord is the receiving antenna. Do not bunch up the cord or wrap it around the receiver. For best reception, the cord should hang as straight as possible.

Earpad Cleaning

Do not immerse the earphone in water or other cleaning agent. Foam pads may be removed and washed with a mild laundry soap solution, rinsed thoroughly, and air-dried. Foam pads may also be replaced with new pads.

Battery Instructions

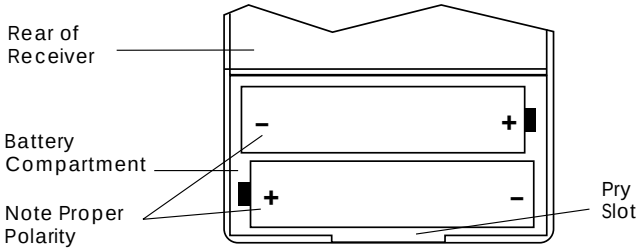
This receiver can use disposable alkaline AA batteries (BAT 001) or a Williams Sound rechargeable battery (BAT 026). BAT 026 batteries will last about 20 hours per charge when used with Williams Sound Receivers. BAT 001 batteries will last approx. 30 hours when used with Williams Sound Receivers. Batteries from other suppliers may provide different operating life. Do not mix batteries and chargers from different manufacturers. DO NOT TRY TO RECHARGE NON-RECHARGEABLE BATTERIES.

Expected Battery Life

Alkaline batteries (BAT 001):	30 hrs
Rechargeable Ni-Cad batteries (BAT 026):	20 hrs per charge
Charging Time:	12-14 hrs

Installing and Replacing Batteries

1. Open the battery compartment by lifting the tab on the bottom of the receiver with a coin or finger.
2. To remove depleted batteries, pull up on the fabric strip.
3. To install new batteries, press them into place over the fabric strip. Be sure to observe proper polarity (+/–).



4. Close the lid.
5. When the sound becomes weak or distorted, replace or recharge batteries. If recharging, use the Williams Sound CHG 200 or CHG 1600 Battery Charger.

Warranty Notice

Your personal receiver is engineered and designed to provide you with many years of reliable service. Williams Sound warrants it against defects in materials and workmanship for FIVE (5) years EXCEPT FOR earphones, headphones, batteries, chargers, cables, antennas, carry cases, and all other accessory products. Accessory products carry a 90 day warranty.
If the receiver fails within the warranty period, Williams Sound will determine whether to repair or replace it. This warranty does not apply to physical damage, receivers that have been abused or mis-used, or modified.
Williams Sound Products are NOT designed for use in extreme temperature, humidity, or chemical environments. The introduction of chemicals such as chlorine, salt water, or human sweat into the product will cause damage to the circuitry. Damage due to these causes IS NOT covered under the product warranty.

Williams Sound®
Helping People Hear
www.tour-guide-systems.com

©2000, Williams Sound Corp. FRM 424C

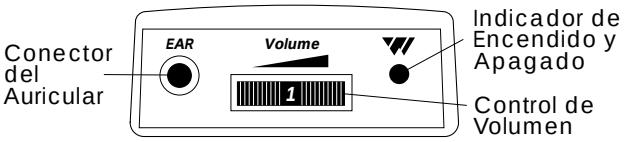
RECEPTOR PERSONAL: R1–173 Y R1-174 (AA)

Instrucciones para uso y cuidado

Español
Spanish

INTRUCCIONES DE OPERACION:

1. Instales dos (2) baterias de tamaño AA. Si usted está usando baterias recargables, estas deben de estar completamente bien cargadas antes de usar.
2. Conécte el cordón del auricular, en el "EAR" (Conector) en el panel de control del receptor.
3. Use el auricular en el oido que sienta más cómodo.



4. Encienda el receptor girando el botón de control de volúmen. La luz indicadora de encendido en el receptor debe de alumbrar.
5. Ajuste el volúmen a su comodidad.
6. Para apagar el receptor, gire el botón de control de volúmen hasta que este produzca el sonido de apagado. La luz indicadora de encendido y apagado debera de apagarse.
   NOTA: Para prolongar la vida de sus baterias apague el receptor cuando no lo este usando.

NOTA SOBRE LA ANTENA DEL RECEPTOR:
La antena del receptor está integrada en el cordón del auricular. No lo amarre, ni lo enrolle alrededor del receptor. Para obtener una mejor recepcion el cordón debe de colgar lo más estirado posible.

LIMPIEZA DE LAS ALMOHADILLAS DEL AURICULAR:

No sumerja el auricular en agua, ni en ninguna otra solución limpiadora. Las almohadillas de esponja del auricular, deben de quitarse y lavarse en una solución de jabón suave. Enjuáguelas con abundante agua y sequelas al aire libre. Las almohadillas de esponja, pueden también cambiarse por unas nuevas.

INSTRUCCIONES SOBRE LAS BATERIAS:

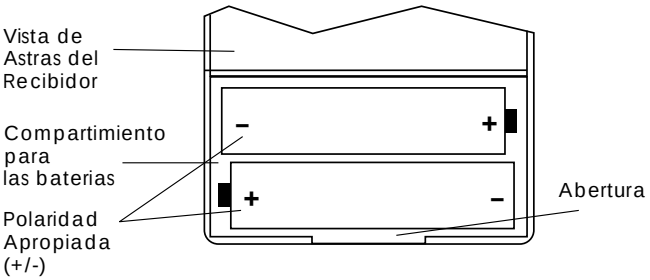
Este receptor se puede usar con baterias de alkalina desechables de tamaño AA (BAT 001). O baterias recargables de Williams Sound (BAT 026). Las Baterias BAT 026, están capacitadas para una duracion aproximada de 20 horas, por cada vez que se recarguen, cuando son usadas en los receptores fabricados por Williams Sound. Las Baterias BAT 001 podrian tener una capacidad aproximada de 30 horas de duracion, cuando son usadas en receptores fabricados por Williams Sound. Las Baterias provenientes de otros fabricantes podrian tener diferente capacidad de duracion. No mezcle cargadores y baterias de distintas marcas o fabricantes. Nunca trate de recargar baterias desechables.

RENDIMIENTO ESPERADO EN LAS BATERIAS:

Baterias de Alkalina (BAT 001):	30 horas
Baterias Recargables Ni-Cad (BAT 026):	20 horas por carga
Tiempo para recargar las baterias:	12-14 horas

INSTALANDO Y REEMPLAZANDO BATERIAS:

1. Abra el compartimiento de las baterias, levantando la tapadera que se encuentra localizada en la parte de abajo del receptor, utilizando una moneda o simplemente puede hacerlo con los dedos.
2. Para sacar las baterias jale solamente la tira de liston.
3. Para instalar nuevas baterias, solamente presione estas sobre la tira de liston que se encuentra en el compartimiento de baterias. Asegurese de instalarlas con su polaridad apropiada (+/–).



4. Cierre la tapadera del compartimiento.
5. Cuando usted esté obteniendo un sonido debil o distorsionado, cambie o recargue nuevamente las baterias. Si está utilizando baterias recargables, sugerimos usar los cargadores fabricados por Williams Sound: CHG 200 o CHG 1600.

GARANTIA:

Su RECEPTOR PERSONAL, esta fabricado y diseñado para proveer un funcionamiento eficáz de varios años. Williams Sound brinda una garantía de CINCO (5) años, contra defectos en los materiales y en mano de obra, EXCEPTO en los auriculares, audífonos, baterias, cargadores, cables, antenas, bolsas para transportar el equipo y todos los demás accesorios, en los cuales garantiza por NOVENTA (90) dias unicamente.
Si el receptor llegáse a fallar dentro del tiempo cubierto por la garantía, William Sound determinará si repara o reemplaza el equipo por uno nuevo. Esta garantía no es aplicable si la falla es por descuido, daños físicos, o si el receptor ha sido usado de manera equivocada, o si ha sido modificado.
Los productos de Williams Sound, NO estan diseñados, para usarse en altas temperaturas, humedad, o exponerlos a compuestos químicos. La introducción de substancias químicas, como cloro, agua salada o sudor personal dentro del equipo, podría causar daños a los circuitos. Esta clase de daños no esta cubierta por la garantía de nuestros productos.

Williams Sound®
Helping People Hear
www.tour-guide-systems.com

©2000, Williams Sound Corp. FRM 424C